Statistik der Übersetzungen

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bericht für die Jahre / Schweizerische Landesbibliothek**

Band (Jahr): **67 (1980)**

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Statistik der Übersetzungen 1979/80
in der Schweiz erschienen

	Ins Deutsche		Ins Französische		Ins Italienische		Ins Rätorom.		In and. Sprachen		Total	
	é979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
a. aus alten Sprachen												
aus dem Griechischen	1	6	–	2	–	–	–	–	–	–	1	8
aus dem Hebräischen	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	2	–
aus dem Lateinischen	5	9	2	–	–	–	–	–	–	–	7	9
b. aus europäischen Sprachen												
aus dem Dänischen	8	7	–	–	1	–	–	–	–	–	9	7
aus dem Deutschen	–	–	99	90	18	12	9	4	13	19	139	125
aus dem Englischen	486	384	71	61	13	2	1	–	43	32	614	479
aus dem Finnischen	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
aus dem Französischen	156	121	–	–	11	5	4	–	24	10	195	136
aus dem Holländischen	4	8	2	4	–	–	–	–	3	1	9	13
aus dem Isländischen	4	–	1	–	–	–	–	–	–	–	5	–
aus dem Italienischen	42	25	23	8	–	–	–	–	1	2	66	35
aus dem Katalanischen	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
aus dem Neugriechischen	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	2
aus dem Norwegischen	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
aus dem Polnischen	2	4	2	3	–	–	–	–	–	–	4	7
aus dem Portugiesischen	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
aus dem Rätoromanischen	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	–
aus dem Rumänischen	3	–	1	–	–	–	–	–	–	–	4	–
aus dem Russischen	23	14	10	8	–	–	–	–	–	1	33	23
aus dem Schwedischen	8	8	–	–	–	–	–	–	–	–	8	8
aus dem Serbokroatischen	1	1	1	3	–	–	–	–	–	–	2	4
aus dem Slowakischen	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–
aus dem Spanischen	6	8	–	–	–	–	–	–	–	–	6	8
aus dem Tschechischen	3	7	–	–	–	–	–	–	–	1	3	8
aus dem Ungarischen	1	3	–	–	–	–	–	–	–	–	1	3
c. aus anderen Sprachen												
aus dem Arabischen	2	1	–	1	–	–	–	–	–	–	2	2
aus dem Chinesischen	–	3	2	1	–	–	–	–	–	–	2	4
aus dem Hindi	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
aus dem Japanischen	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–

aus dem Jiddischen	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
aus dem Indischen	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	–
aus dem Persischen	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
aus dem Tibetanischen	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
aus dem Türkischen	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
aus mehreren Sprachen	1	4	1	3	–	–	–	–	–	–	2	7
	769	618	217	185	43	20	14	4	84	66	1 127	893